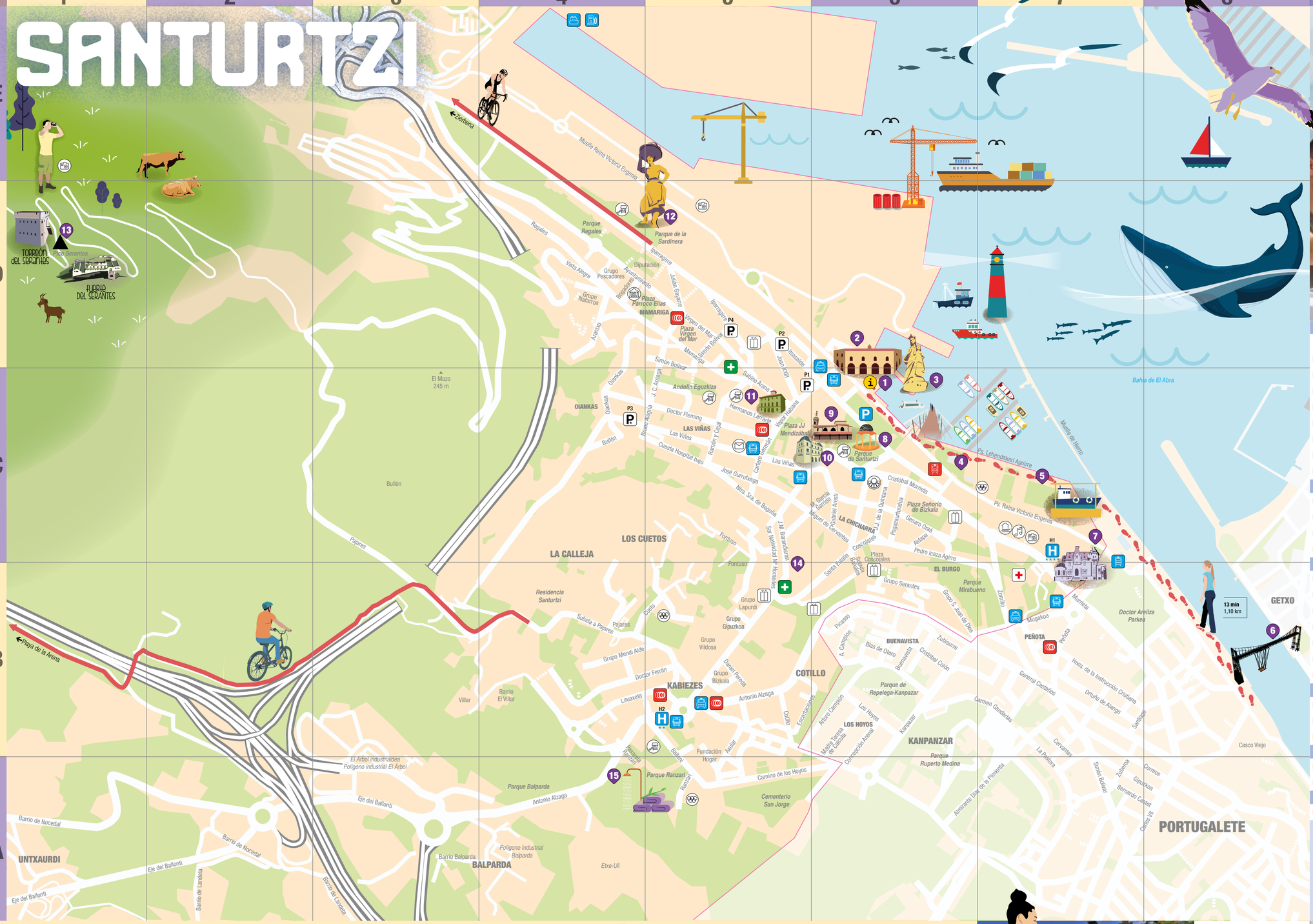
SANTURTZI



Our cuisine is one of the distinctive features of the Basque Country. It is based on a blend of traditional recipes and a passion for local products from land and especially sea. Santurtzi's restaurants are no exception to this.
Seasonal dishes stand out, with **fresh fish** taking centre stage and pride of place going to the local speciality: **GRILLED SARDINES.**



RESTAURANTS

C6 ZONA PUERTO - CENTRO

	NAME	ADRESS	TELEPHONE	MENU	GRILLED FISH	TERRACE				
1	**HOGAR DEL PESCADOR**	Puerto pesquero s/n	94 461 02 11		x	x		G	T	
2	**SUHARRI**	Itsasalde 4	94 611 30 01	x	x	x	Chef's Voice	G	T	
3	**LA OFICINA**	Juan José Mendizabal 8	94 493 71 82	x		x	Chef's Voice	G		
4	**LA CAPI GOURMET**	Juan José Mendizabal 1	94 467 81 86	x		x	Chef's Voice	G	T	CÓDIGO ÉTICO
5	**KRUNCH**	Juan José Mendizabal 4	94 483 83 53			x				CÓDIGO ÉTICO
6	**LA BODEGA**	Juan José Mendizabal 9	94 483 33 65	x		x				
7	**EL PARQUE**	Avda. Cristobal Murrieta 8	94 474 15 33			x			T	
8	**LA ESTACIÓN**	Parque Santurtzi 3	94 474 15 32	x				G	T	

D5 ZONA ITSASALDE

9	**PIZZERIA NINO**	Itsasalde 9	94 655 80 91			x				
10	**EL TXOKO**	Itsasalde 28	94 605 76 53	x						
11	**GOZOKI**	Itsasalde 41	94 602 75 50	x						
12	**KAI ALDE BERRIA**	Itsasalde 7	94 474 44 42	x	x	x	Chef's Voice	G		

C6 ZONA TXITXARRA

13	**CASA GALICIA**	Gabriel Aresti 6	944 83 12 03	x	x	x	Chef's Voice			
14	**TOKI**	Gabriel Aresti 1	94 400 05 99	x	x	x	Chef's Voice	G	T	CÓDIGO ÉTICO
15	**MARISQUERIA PAZO DOVAL**	Miguel Cervantes 14	94 461 06 36				Chef's Voice			
16	**EL MOLINO**	Gabriel Aresti 3	94 405 25 79	x		x				
17	**BATZOKI**	Avda. Cristobal Murrieta 13	653 71 45 98	x	x	x				
18	**HOBERENA JATETXEA**	Genaro Oraá 27-29	846 66 00 21	x	x	x				
19	**UXOA ESCUELA HOSTELERIA**	J.M. Barandiaran 3	94 462 58 23	x	x					

B5 ZONA KABIEZES

20	**DON JAIME BERRIA**	Sor Natividad Homedes 21	629 27 34 22	x		x				
21	**EL KAÑONAZO**	Antonio Alzaga 60	94 611 04 76	x		x				
22	**GOROSTI**	Plaza Kabiezes 2	944 61 19 26	x		x	Chef's Voice			

D5 ZONA MAMARIGA

23	**MAISU**	Mamariga 137	94 483 78 80	x				G	T	
24	**TXALAPARTA**	Mamariga 8	94 655 54 20	x						

C7 PEÑOTA

25	**El PALACIO DE ORIOL**	Cristóbal Murrieta 27	94 493 41 00	x		x	Chef's Voice	G	T	CÓDIGO ÉTICO

Chef's Voice

Chef's Voice is designed to make restaurants more accesible.
When scanning a QR code you can choose between different languages and listen to all the information related to the restaurant menu.

Companies adhered to EUSKADI GASTRONOMIKA gastronomy club

Companies recognised for its commitment to quality based management to offer its customers an optimun service

CÓDIGO ÉTICO ETIKOEN EUSKADI KODE ETIKOA

Distinguished companies that have acquired a commitment to the Euskadi Code of Ethics

SIGNS

- Point of interest
- Park
- Tourist Office
- Viewpoint
- Cultural Center
- Local Police
- Police
- Post Office
- Sea House
- Sport Centre
- Music School
- Children's playground
- Lift
- Hospital
- Health Centre
- Hotel
- Guesthouse
- Bus
- Train
- Taxi
- Metro
- Bike lane
- Port
- Ferry
- Petrol station
- Car park

HOSPITALS
- **Kabiezes:** 946 007 610
- **Mamariga:** 946 007 680
- **San Juan de Dios Hospital:** 944 939 900

LOCAL POLICE
944 613 434

POLICE
944 838 759

POINTS OF INTEREST

1. *Fishing Port*



2. *Santurtzi Itsas Museoa-The Museum of the Sea*



3. *Our Lady of Carmel*
4. *Seafront promenade*
5. *Agurtza Museum Boat*
6. *Bizkaia Bridge*
7. *Oriol Palace*
8. *Santurtzi's Park*
9. *Church of San Jorge*
10. *Townhall*
11. *Casa Torre Palace*
12. *Monument to the sardine sellers*
13. *Mount Serantes -Fortifications*
14. *SKA Theatre*

Serantes Kultur Elkartea

Tel: 944 839 244
www.serantes.com

15. *SPA Kabiezes*

Tel: 944 937 329
www.santurtzikirolak.eus

Aldapa, Calle C6
Antonio Alzaga, Avenida B5
Aurora Vildosa, Grupo B5
Avalar, Calle B5
Ayuntamiento, Calle D4
Balleni, Calle B5
Bañales, Subida B6
Bizkaia, Grupo B5
Bogadores, Calle D4
Bullón C4
Diputación, Calle D4
Kabiezes, Plaza B5
Itsasalde, Calle D5
Cartero Germán, Calle C5
Coscojales, Calle C6
Coscojales, Plaza C6
Cotillo B5
Cristóbal Murrieta, Avenida C6
Cueto B5
Daniel Pereda B5
Doctor Bruno Alegría, Calle C4
Doctor Ferrán B4
Doctor Fleming C5
Encartaciones de Bizkaia B5
Fontuso, Grupo C5
Gabriel Aresti, Calle C6
Genaro Oraá, Calle C6
Gernika, Parque C5
Gipuzkoa, Grupo B5
Hermanos Larrarte, Calle C5
Hospital Bajo, Cuesta C5
Iparraguirre, Avenida D5
José Gurmuchaga, Calle C5
José Miguel Barandiarán, Calle C5
Juan Crisóstomo Arriaga, Calle C5
Juan José de la Quintana, Calle C6
Juan José Mendizabal, Plaza C5
Juan XXIII, Calle D5
Julian Gayarre, D5
Lapurdi, Grupo B5
Las Viñas, Calle C5
Lauxeta B4
Lehendakari Agirre, Paseo C7
Mamariga, Calle D5
Máximo Garcia Garrido, Calle C6
Mugakoa, Calle B7
Nafarroa, Grupo D4
Ntra. Señora de Begoña, Calle C5
Pagazartundua, Calle C6
Párroco Elías, Plaza D4
Pajares, Barrio B4
Pedro Icaza, Calle C6
Pescadores, Grupo D4
Ramón y Cajal, Calle C5
Regales, Calle D4
Reina Victoria, Paseo C7
Sabino Arana, Calle C5
Santa Eulalia, Calle C6
Santurtzi, Parque C6
Sardinera, Parque D4
Sardinera, Paseo D4
Señorío de Bizkaia, Plaza C6
Simón Bolivar, Calle D5
Sor Natividad Homedes, Calle C5
Vapor Habana, Calle C5
Virgen del Mar, Calle D5
Virgen del Mar, Plaza D5
Vista Alegre, Calle D4

ACCOMMODATION



H1 **H****** **URH PALACIO DE ORIOL**
Avda. Cristóbal Murrieta 27
Tel. **94 493 41 00**
www.urhpalaciodeoriol.com

H2 **H**** **SAN JORGE**
Antonio Alzaga 51
Tel. **94 483 93 93**
www.sanjorgehotel.com

P1 **P* IRUÑA**
Vapor Habana 1
Tel. **94 461 06 01**
www.pensioniruna.com

P2 **P* BARLOVENTO**
Itsasalde 15
Tel. **94 461 20 84**
www.pensionbarlovento.com

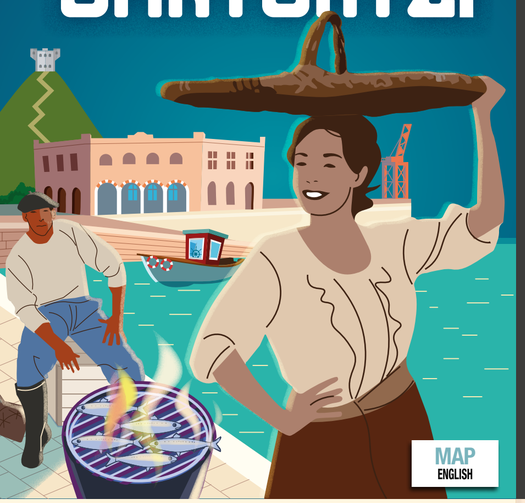
P3 **P* LAS VIÑAS**
Las Viñas 73 bajo
Tel. **94 493 56 56**
www.hotellasvinas.com

P4 **P* EL PUERTO**
Simón Bolivar 2 bajo dcha.
Tel. **94 603 47 58**
www.pensionelpuerto.com

One of the best ways to get to know the local culture and people is to join in the custom locally known as Potes or Txikiteo, which entails going from bar to bar and having a txikito (small wine) or zurito (small beer) at each one, usually accompanied by local bar snacks known as pintxos.



SANTURTZI



MAP
ENGLISH

SANTURTZI MARINERO TRAIL

SANTURTZI IS A SEAFARING TOWN THAT HAS MANAGED TO HOLD ON TO ITS LOCAL CUSTOMS, ITS HISTORY OF LINKS WITH THE SEA AND WITH FISHING AND ITS TRADITIONS SUCH AS ROWING RACES AND THE CELEBRATIONS TO MARK THE FEAST OF OUR LADY OF CARMEL.

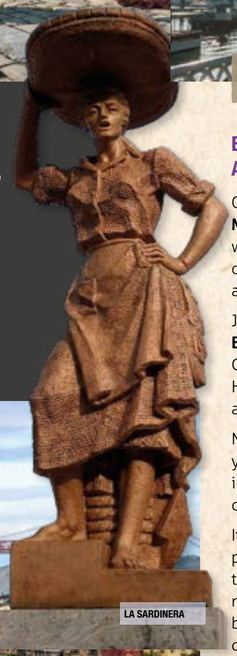




Seafront Promenade



Agurtza Museum Boat



LA SARDINERA

HOW TO GET

Getting to Santurtzi is very easy. Public transport, (**train, bus** or **metro**) links Santurtzi with Bilbao, and its metropolitan area in just **20 minutes.**



HERE'S A SUGGESTED TRAIL FOR DISCOVERING SANTURTZI AND ITS SEAFARING SOUL

The trail starts at the heart of the **1 fishing port**, an ideal spot to sample fine Basque cuisine in general and fresh seasonal fish in particular, cooked on a charcoal grill known locally as a paila.

PHOTO TOUR
Take the best potos of Santurtzi withour PHOTO GUIDE.
+ info: tourist office

In the port you are quite likely to see vessels unloading catches of fresh fish which is then sold at auction at the fish market in the century-old **Seamen's Guild building**. Built in 1916, this building is home to the fish market, a traditional restaurant, the town's tourist information office and the **2 Santurtzi Itsas Museoa - Museum of the Sea** with its interpretation centre focused on our seafaring past.

THE SANTURTZI ITSASOA MUSEOA - MUSEUM OF THE SEA STANDS BEHIND THE HARBOUR WALL, IN THE HEART OF THE PORT

The **Santurtzi Museum of the Sea** stands behind the harbour wall, in the heart of the port. It gives you an original view of the history of Santurtzi and its seafarers and helps you understand how the coastline has changed over the centuries. Rowing and traditional boat races share centre stage with exhibits dedicated to the local fishwives.

Why not let Carmen the fishwife be your guide?

Don't miss our **Dramatised Guided Tours.** Carmen the fishwife, in costume and accompanied by other local characters, provides entertaining explanations of our history and traditions. The tour ends with a recreation of a traditional fish auction in the former auction hall.





Bizkaia Bridge

In the port no two days are alike. You may happen upon fishermen mending their nets or preparing their gear to set sail, or you may see the rowing club stroking their way along the river estuary.

Take a stroll along the dock and see the **century-old manual crane**, a symbol of our industrial heritage. The coloured mosaics around its base were placed there in remembrance of the children who were evacuated by ship from the port during the Spanish Civil War.

From there you can also see the shipyards: another industrial heritage site. At the end of the quay and gazing out to sea stands the statue of **3 Our Lady of Carmel**, who is the joint patron saint of Santurtzi with St George.

Walk on along the **4 Seafront Promenade** and enjoy the incomparable view across the bay as you feel the sea breeze

EXPLORE THE AGURTZA, A TRADITIONAL FISHING BOAT

On the promenade you will find the **5 Agurtza Museum Boat**, one of the few surviving traditional wooden fishing boats. This is the only boat of its kind open to visitors in our area. Regular tours are available all year round.

Just five minutes' walk away is the elegant **6 Puente Bizkaia** transporter bridge, known locally as the Puente Colgante or "hanging bridge". It is a UNESCO Human Heritage Site. It was the world's first transporter bridge and is an icon of industry in Bizkaia. It opened in 1893.

Now return to the sea front to feel the sea breeze as you stroll along the Muelle de Hierro ("Iron Pier"). Built in the late 19th century, this pier transformed the coastline.

It is worth taking a detour of a few minutes inland from the promenade at the point where the Agurtza stands to see the **7 Palacio de Oriol Mansion**. The mansion provides a natural viewing balcony with a spectacular view across the bay. It is a fine example of the elegant, turn-of-the-20th-century architecture that characterised the area when it was a summer retreat for the upcoming wealthy middle classes.

Opposite the mansion stands the historic San Juan de Dios hospital building. Now walk on along Calle Cristóbal Murrieta past the **Casa del Gato ("House of the Cat")**, another fine Belle Epoque residential building.

The next stop on the trail is the **8 Santurtzi Park**, built on land reclaimed from the sea, which is home to many species of trees which are not common in this area.

By the park stands the **9 Church of San Jorge**. You are now in the area where Santurtzi originated. Records indicate that there was a Romanesque church and monastery dedicated to St George here in 1075. It is from the Latin form of its name ("Sancti Georgis") that the name Santurtzi arose. 17 different versions of the town's name have been recorded, including San Jurdic (1249) and Santurce (1333).



Fishing Port

LOOK FOR THE SPOT ON ITS WALLS WHERE THE FISHWIVES SHARPENED THEIR KNIVES AND ANGERED THE PARISH PRIEST

Opposite the church stands the **10 Town Hall**, and close by are the old sailing school and the **11 Casa Torre ("Tower House") palazzo**. This last building, built in the Baroque style in the 18th century, now houses an exhibition hall and historical interpretation centre which are open to visitors.

"DESDE SANTURCE A BILBAO, VENGO POR TODA LA ORILLA" ["FROM SANTURCE TO BILBAO ALL ALONG THE RIVER BANK I WALK"]

The trail ends at the **12 Monument to the Fishwives**, where it is worth recalling the words of this old popular song about the times when they travelled the streets selling sardines from baskets on their heads, to the cry of "sardina freskue".

ENJOY MOUNT SERANTES

Along with its spectacular views, 13 Mount Serantes offers rambling trails, Nordic walking, cycle paths, guided tours and workshops for anyone who wishes to learn about biodiversity, plus visits to the fortifications, which have been declared a monument of cultural interest.



serantes SANTURTZI

Take one of our guided tours to learn about the nature and history of Mount Serantes:

- Biodiversity: learn about all the birds and butterflies that live on Mount Serantes.
- The guard tower and its fortifications: learn about the history of the area.
- Tours adapted for persons with reduced mobility are available.
- You can also visit the tower on your own if you prefer.

www.visitsanturtzi.eus



TOURIST OFFICE

Puerto Pesquero 20
48980 Santurtzi
+34 944 839 494
turismo@santurtzi.eus

OUR SERVICES

- Tourist information about: Santurtzi / Bizkaia / Basque Country
- Exhibition and sale of typical local products
- Guided tours and tourist experiences
- Nordic Walking routes and pole rental
- Transit berth for boats - Dock for tourist uses
- Wifi

@visitsanturtzi

CÓDIGO ÉTICO TURISMO EUSKADI KODE ETIKOA

SANTURTZI EUSKADI BASQUE COUNTRY BILBAO BIZKAIA be basque

Check on the dates of our activities: Guided tours, dramatised tours, whale-watching, boat trips, sailing trips, bike trails, walking trails, agenda of events, etc.

www.visitsanturtzi.eus

Map's Voice

Let the MAP'S VOICE SANTURTZI app be your guide. See the location on the map and a brief description of the main sights and the trails associated with them.

Scan the QR code for more details of the trails around Santurtzi.